

# 印度-太平洋地域出版物 國際交換 및 書誌 研究會 (seminar) 에서 採擇한 決 議와 勸告。

## 前文

1957年 11月 4일부터 11일까지 日本 東京에서 開催된 印度-  
太平洋地域의 出版物 國際交換 및 書誌 研究會는,

出版物 國際交換의 發展은 世界 여러나라 國民間의 想想과 知識  
의 自由로운 交換을 하기為하여 必須的인 것이며 印度 太平洋地域 諸國  
間에 出版物 國際交換을 奨励할 必要가 있어

이 研究會는 國際交換에 對하여 이 地域의 여러나라가 直面한 困難  
을 克服할 目的으로 相互 協力의 重要性을 모-든 參加者과 음서-  
버들에게 認識시켰으며 이 研究會가 이 地域 諸國間의 出版物  
國際交換에 對하여 여러가지 有益한 不陥의 思考에 寄與했다고 성락하므로  
1957年 11月 11일 아래와 같은 決議와 勸告를 採擇하였다.

## 國際交換을 為한 要具 (Essential Tools)

1) 印度-太平洋地域의 出版物 國際交換 및 書誌 研究會의 參加者  
는 國家에 따라서 다르게 때문에 準備하는 守段이나 出版되는 形式을  
가리지 않고, 아래와 같은 出版物의 國際交換을 適當  
하게 運營하는데 있어서 必須的으로 各國에서 準備되며 항상 更新되어  
또 利用되도록 해야 할 것으로 생각한다.

## 2) 學術團體의 LIST

- 2) 學術團體 出版物의 List.
- 3) 逐刊物의 List
- 4) 政府 出版物의 List
- 5) 選擇的 全國 諸誌
- 6) 包括的 全國書誌

1. 1 研究會는 交換活動에 從事하는 者나 學術機關과 學會의 여러가지  
國際的 名譽과 國際交換에 關한 다른 出版物들을 注意깊게 檢討하여  
正確하고 最新의 資料가 되도록 助力할 것을 勸告한다.

1. 1 地域 政府에 對한 勸告
  1. 研究會는 다음과 같이 勸告한다.
    1. 1 印度 太平洋地域과 政府는 다음과 法規과 政府指令으로서 全國  
交換센터를 設置하거나 生工活動을 發展시키기 위하여 適切한  
資金을 支出할 것.
    2. 2 印度 太平洋地域의 政府는 自國內의 國際交換에 使用되는 出版物  
의 整本 또는 이와 같은 創度를 確立 發展시킬 것.
    2. 3 印度-太平洋地域의 各國政府는 諸誌 編纂과 出版을 支援할  
以便書誌外 此는 나라는 特히 實現하도록 할 것.
    2. 4 印度-太平洋地域과 政府는 國立圖書館과 日本、유네스코 國  
內委員會等은 例에 따라 出版物와 國內 文換을 日本 發展시키고 國際地  
域에서의 図書館資源을 整理하고, 並其 適切한 國際上 協力하도록  
適切한 期間과 集會를 개최도록 할 것.
  2. 研究會는 다음과 같이 勸告한다.
    1. 1 유네스코는 財政的 技術的 援助를 包含하는 賞學金과 供與斗 專門  
家를派遣하는 등 援助를 즘으로서 印度-太平洋地域과 諸國間에

- 이 여러나라와의 出版物 國際交換을 促進하고 調整하는 章典을 制訂  
하며 또 拡大시킬 것
3. 2 유네스코는 印度-太平洋地域의 諸國內에 全國交換 체계를 設置  
하며 또 發展하도록 援助할 것
3. 3 유네스코는 全國書誌과 電子 印度-太平洋地域의 여러나라에 그  
發行을 鼓勵하고 尚要한 경우에는 技術的 財政的 援助를 줄 것
3. 4 「유네스코의 出版物 國際交換 체계」를 들수있으면 各國에서 發行  
하는 本體로 修訂하고 第三版을 發行하기로 最新판으로 만들 것
3. 5 유네스코는 出版物와 國際交換에 關한 統計와 標準화와 着手할 것
3. 6 유네스코 事務局은 研究會에서 採擇된 決議 및 告白를 期日에 關  
知시킬 것
3. 7 유네스코事務局長은 研究會에서 採擇된 決議 및 告白가 實施되도록  
加盟국과 工作을 通過한 國際機構과 協調 할 것

### 言語의 問題

4. 印度-太平洋地域의 出版物 國際交換에 따르는 言語의 難容을 解  
決하기 爲하여 研究會는 可能한 한  
1) 將來 全國書誌을 刊行할 時遇 英語로서 記入事項의 單位를 附  
加할 것
- 2) 交換에 關한 通信의 一層 容易하도록 하기地域의 諸國間 通信은  
英語를 附加 併用할 것을 告白함
5. 印度-太平洋地域의 出版物 國際交換 및 書誌에 關한 研究會參加者  
는 出版物 國際交換에 關한 特別의 最終的 案에 대하여 유네스코事務局  
長에게 助言하도록 1958년 5月에 巴里에서 講催되는 專門委員會設  
에 各國으로부터 出席한 公式代表에게 各參加者는 本 研究會에서 討論  
된 意見을 便達할 것을 決定하였다. — 28 —